台灣消息

草嶺新潭積洪洩盡
十天威脅一夕解除
八人陷身沙洲已由空軍救出
橋搭緊加示指・山竹赴港洋林

在大自然的奇變下而產生的雲林縣草嶺新潭，爲雲林、南投、彰化等三縣的沿河居民帶來十天的威脅之後，昨天清晨二時許，潭水已全部洩盡。

草嶺新潭在廿四日上午十一時四十二分崩潰後，到當天深夜，土石堤並未完全沖毀，底層的崩石仍然留下，卅點廿六公尺的潭水，但已不可能再造成災害。草嶺山區的民衆希望這個小潭能留下來，增加觀光的號召力。可是上游五條溪流湧來的山洪在昨天清晨二時許，又把剩下的殘壩沖垮了。

昨天上午，當草嶺村民到河底查看，潭水已經流得淨光，只剩下一條窄窄的溪流。大自然創造了草嶺新潭十天的壽命，但也在一天之中，把它毀滅了。

廿四日下午因草嶺潭崩潰而被困在濁水溪沙洲中的八名男子昨日已由空軍單位派出直升機全部救起。早先警方只知西螺鎮民一人被困，因溪水湍急，涉渡營救困難，昨日上午警方從望遠鏡中發現鄭在沙洲上，於是電請國軍救難中心派機救援。

空軍健兒於下午駕直昇飛機冒着強風急雨飛臨西螺濁水溪上空，先救起鄭金華，後來又發現其他的沙洲上還有七人，也一一予以救到岸上，他們是：合興採砂石行員工蔡啓俊、葉文獻、廖獻男、養鴨人林金土、信記採砂石公司員工葉永田、蕭清忠及洪陣旺。

因桶頭橋斷及外湖公路坍方而受困於草嶺的五十二名遊客，昨日上午出發冒險爬過坍方，並走過一處長五十公尺、多年來未使用的吊橋，於下午三時五十分抵達桶頭，經東峯遊覽公司派車接運，五時許安抵斗六。

【本報綜合報導】雖然雲林縣草嶺新潭旁的屈尨山地層不穩，但台灣省政府仍積極推動清水溪大水庫的細部規劃。

籌早先的勘察，清水溪大水庫的壩址，在此次屈尨山下天然土石壩上游兩公里處，專家在做過地質鑽探後，認爲該處地層穩定，適宜興建大壩。

由於屈尨山斷度發生山崩，可能會影響未來水庫的洩洪，專家建議在河床上建大型的排水涵管，或將屈尨山處理得不致再生崩塌。

清水溪水庫預定的興建費用爲一百卅多億，完成之後，對雲林縣九萬公頃的農田灌溉大有助益。

台灣省政府主席林洋港，昨天前往南投縣竹山鎮，勘察被草嶺潭洪水沖毀的桶頭橋及瑞草橋，並指示公路局立即架設信力橋，開關臨時便道，儘快恢復草嶺村對外的交通。

林主席昨天密同建設廳長楊金虎、水利局長陳文祚、南投縣長劉裕猷、彰化縣長吳榮興及公路局橋樑處處長工程技術人員，前往竹山鎮桶頭里，勘察前天被草嶺潭洪水沖毀的桶頭橋，並聽取地方人士說明上游瑞草橋被流失情形。

江西龍宮洞

江西省彭澤縣最近發現一座雄偉壯觀的洞府——龍宮洞。洞酷似《西遊記》中「東海龍宮」，全長約二千七百米，有前廳、東宮、西宮、正宮等。

（新華社傳真照片）

中國消息

上海和舊金山結爲友好城市

【中國新聞社北京　電】舊金山消息，以王炳南爲團長的中國人民對外友好協會訪美代表團二十七日抵達舊金山，拜會了舊金山市長黛安・范斯坦，並轉交了上海市革命委員會主任彭沖致范斯坦市長的信。信中通知他上海市革委會已通過決議，同意上海市與舊金山市結爲友好城市。

今年六月，范斯坦市長訪華時曾與上海市領導人就結成友好城市事進行原則商談，這將是中華人民共和國與美利堅合衆國之間結成的第一對友好城市。

部務印 漢大
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812
擴充印刷　活版柯式
餐牌餐單　彩色商標
書報表册　結婚喜帖
兼造膠章　中英文字
起貨快捷　取價公道
歡迎駕臨垂詢

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
請電253—1333曹先生或321—3371曹太
學
特價優待
最初一小時只收$12
政府牌新法教車，華人教授，經驗豐富，講解詳細捷法速成時間任擇，（特價8小時足收$110元10小時收$135元）包足鐘，包接送，歡迎補鐘租車考試並指導筆試。

Grant Louie's
Pacific Dodge Chrysler Ltd.
買新車要獲得最優待價錢，請與Ken Eng君接洽，我們還有多種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電話：585-3141
KEN ENG

LAWSON ORTES
CHRYSLER
Dodge
老臣屋氏汽車公司
Full Service, Parts & Body Shop
Trucks Located 1503 Kingsway
全部汽車服務各種零件並有車身修理廠
1235 W. Broadway, Vancouver. B. C. V6H 1G8
Phone: 736-5521

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260
876-7204
土木工程　翻新舊屋
土庫間格　陽台車房
內外油漆　價錢老實
免費估價

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程　$125
專人輔導英語筆試班　$20
吳先生　日 872-8717
夜 873-6091
◀假期照常服務▶

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872-4213
校址：3633 緬街近廿街。

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號
觀光團
環遊南美州（七個國家）
起程：一九七九年十月十九日
回程：一九七九年十一月十日

德祥冷氣工程
雪櫃　凍房　冷氣　暖氣　電爐
專科承製：修理及保養一切工業及商業大小冷暖氣機，凍房或急凍房，免費估價政府牌照，二十四小時服務　收費從廉
電話：874-1716（英語）
873-4929（華語）
張德光

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

司公華強
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。
電話二九八－五八七八余鴻智洽
英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。

裕興建築有限公司
1252 E. 13th Ave.
Vancouver, B.C. V5T 2M2
Tel: 879-9089 • 876-1860
承建新屋　舊屋翻新　土庫間格　露台車房　內外油漆　水喉電器　免費估價

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空
協會省府
市府註冊

均安號
Quon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
712 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A 1R3
本店特聘政府A級牌照電器工程師，担任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。
專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，担任修理上項工程電器用具價廉工精
電話，二五五・七四三壹

嘉華冷暖氣工程
煤氣　暖氣　冷氣　凍房
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭
大小雜貨店
牛奶瓜菜肉
食櫃餐館貨
倉凍房冷暖
氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃經堂

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.　電話：687-4204
夏季大減價十天　美國上等靚絲苗特平　$9.99
百分百純正粟米油$4.99　金牌即食麵卅包庄$4.99

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等
多倫多、滿地可、溫地僻、點問頓、卡技利各埠均有代售。
價廉物美食品。
歡迎零沽批發

華高雲　大拿加
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材　馳名丸散
各江海味　罐頭雜貨
瓷器籐器　精工藝品
批發零售　一律歡迎

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最近新貨
紅棗　皮旦　生粉
羅漢果　白雲麵　葛粉條
生抽王　老抽王　梅汁薑
零售批發
糖心皮旦　川貝博樣李　天津小紅豆
豆豉鯪魚　鮮炸鯪魚　清水苦瓜
楊江薑豉　草菰老抽　菊花晶
無任歡迎

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123